۱۵۶۹

تقویم وقایع

فی ۱۱ صفر سنه ۱۲۹۰ چهارشنبه

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه لکی ۱۵۰ غروش بر نسخه سی ۲۰ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات ملکیه

قسم غیر رسمی { داخلیه و خارجیه

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

شورای دولت اعضالغی دیوان احکام عدلیه محاکمات دائره سی رئیسی سابق دولتلو عبدی پاشا حضرتلرینه

دیوان احکام عدلیه محاکمات جزائیه ریاستی ادرنه والیسی اسبق دولتلو عرفان پاشا حضرتلرینه

دیوان احکام عدلیه حقوق دائره سی اعضالغی دیوان مذکور جزائیه رئیس سابقی سعادتلو جلال بک افندی حضرتلرینه

رسومات اماتنی محاسبه جیسی عزتلو رشدی افندی یه رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی

کرج قپوسی کمرکی ناظری عزتلو زهدی بکه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

مجلس رسومات باش کاتبی عزتلو جمال بکه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی توجیه بیورلمشدر

عسکریه

ایکنجی اردوی همایونه منسوب روسجق قلعه سنک منحل اولان قائممقاملق محلنه خاصه اردوی همایونی سیاره طوپجی الاینک اوچنجی طابوری بیکباشیسی عزتلو رضا بکک عهده سنه قائممقاملق رتبه سی توجیهیله قلعهٔ مذکوره قائممقاملغنه مأموریتی

اردوی همایون مذکور منسوباتندن ودین قلعه سنک منحل اولان قائممقاملق محلنه اوچنجی اردوی همایونه منسوب قلاعخاقانیدن پروزه قلعه سی بیکباشیسی عزتلو سعید افندینک عهده سنه قائممقاملق رتبه سی توجیهیله ذکر اولنان ودین قلعه سنه مأموریتی خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرف نوح وصدور بیورلیه رق اقتضالری اجرا قلنمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

سایهٔ تسهیلاتوایهٔ حضرت پادشاهیده واسطهٔ تعاطیٔ مخابرات اولان پوسته لر ادارہ لری تلغرافخانه لر مأمورلرینه علاوه ایدلدیکی و بوجهتله بعدما درسعادت پوسته خانه سندن هرکون پوسته چیقارلمق لازم کلمش اولدیغندن و بونلرک اکثریسی بحرا ارسال اولنوب واپورلرک بعضیسی صباحلری ارکن حرکت ایده جکی کبی بعضیلری دخی اخشام اوزری کله رک مکاتیب وارده وقتیله اصحابنه ویرلمیه رک فردایه قالمقده اولمسنه بناء اصحاب مکاتیبه موجب سهولت اولمق اوزره حلول ایده جک شهر نیسان ابتداسندن اعتبارا هرکون صباحلری طلوع شمسدن کیجه ساعت اوچه قدر پوسته خانه یه کتوریله جک اولان مکتوب و اماناتک قبول اولنه جغی کبی طشره دن کلان پوسته مکتوبلری دخی وقت مذکوره یعنی کیجه ساعت اوچه قدر اصحابی طلب ایلدیکی حالده پوسته خانه دن آله بیله جکی معلوم اولمق ایچون اعلانه ابتدار قلندی

تلغرافله لسان ترکی اوزره مخابره ایدنلره موجب سهولت اولمق اوزره کیجه لری دخی اصحابنک اقامتکاهلرینه مکاتیب وارده کوندریله جکندن استانبول غلطه و بک اوغلنده اقامت ایدوبده مغازه لرینک قپاندیغی زماندنصکره خانه ویاخود کوستره جکلری محللره نامرلرینه اوله رق کله جک اولان تلغرافنامه لر کیجه ساعت درده قدر کتورلمسنی استک ایدنلرله خانه ومغازه سنی تبدیل ایدرک محال سائره یه نقل ایدنلر تلغرافخانه ده تخصیص قلنمش اولان دفتره محل اقامتلرینی قید ایتدیرملری ایچون اعلان کیفیته ابتدار قلندی

سووده ترسانه سی ارقه سنده بحریه عمله سی طاش چیقاردقلری محلده قطعاتی مختلف بعض مسکوکات عتیقه بولمش واطرافنک حفرنده دهابش اون قدرینه دسترس اولمشلردر

بونلردن بر طاقمی قوماندانلقدن جانب حکومته کوندرلمکله بالمعاینه ایچلرنده اک اسکیسی اولمق اوزره لاشید سنجاغنده کائن استیه ده ضرب اولنمش چند عددی کوریلوب بر عددی دخی اسکی مصر سکه سی اوله رق قصوری سلانیک حکمداران قدیمی مسکوکاتی ایدوکی اکلاشلمشدر

ترسانه نک دها ایلروسنده الحالة هذه میدانده اولان بعض اثار قدیمه دلالتیله قدیم الایامده برشهرک وجودینه حکم اولنه جغندن اورالر لایقیله تحری اولنسه خیلیجه اثار عتیقه بولنه جغی قوی امید اولنورسه ده اوجهته ده بیان ایلدیکمز اوزره بویله بر تشبث مطلقا بر ازمصرفه محتاج اولمق بدیهیدر (کرید)

شهر حالک اون یدنجی جمعه ایرتسی کونی جبل سنجاغنده کائن مرکز لوا نواحیسیله غربان قضاسنه کلیتلو رحمت نزول ایدوب بعده متعاقبا ثلج نزولنه باشلیه رق بازار کیجه سی صباح و کوندزی اخشامه قدر بلافاصله قار یاغمش وخیلی وقتلر دنبرو اوحوالیجه قار نزولی احیانا وقوعبولور ایسه ده بودرجه سی یعنی بویله یکرمی درت ساعت متمادیا نزول ثلج اصلا کورلمامشدر

بوصورت حقيقة دين نعمت وسنهٔ آتيه محصولاتنجه وخصوصيله زيتون وخرما وسائر ميوه اشجارنجه امارهٔ خير و بركت اولديغى مجرباتدن اولوب چونكه شمدىيه قدر تجربه اولنديغى اوزره بوراده زيتون محصولى برسنه ايوكلور ايسه بحكمته تعالى ايرتسى سنه پك دون و بعض اختيارلرك روايتنه كوره سنين ماضيه ده نادرا بويله ثلج نزولى وقوعنده بهمه حال ايرتسى سنه محصولات ارضيه نك فيض و بركات وزيتون وخرما وسائر ميوه اشجاريك كثرت اوزره ثمرات حاصل ايلديكى رونمون اولغله اشبو نزول قار مادهٔ متيمنه سى بوراجه اتخاذ خير فال وجمله طرفندن ابراز ممنونيتله الطاف سبحانيه يه توسل واتكال اولنه رق برقاچ ييللردن روياغمور سزلق بليه سندن طولانى مبتلا اولدقلرى كرب و زحمت خلقك جاننه كار ايتمشيدى برنجى درجه ده طرف اشرف حضرت پادشاهيدن تحملق اعطاسيله اهالى حقلرنده بيدريغ بيوريلان لطف و امداد عالى طوغريسى يكيدن هركسى احيا ايدرك ازسرنو اهالينك باعث سعادت حالى اولديغى مسلم والطاف الهيه ايسه جمله دن اعظم واعم ايدوكنه اشتباه يوقدركه لله الحمد شمديدن آثار لطف خدا پيدا ومكافات معنويه ظاهر وهويدا اولدى ايشته شو ظهورات مجرد ذات مرحمتسمات حضرت پادشاهينك خلوص ميمنت نصوص جناب ملكداريلرى بركات جليله سندن بولنديغى نزد اهاليده مجرب اولوب بوده آثار موفقيت جناب ظل اللهى جملهٔ جليله سندن اولمق اعتقاد صحيحنده اولدقلرى حالده دعوات خيريهٔ حضرت پادشاهى يى تكرار ايلمكده بولندقلرى محلى اشعاراتندن اولمغله تحديثا لنعمة درج صحيفهٔ ممنونيت قلندى

—•••—

تركجه ابجى قاوين ونام ديكرى ابوجهل قرپوزى وعربجه سى حنظل تعبير اولنور مدور الشكل قاوينه بكزر برنوع محصول بعض ممالكده وخصوصيله قبريس جزيره سنده برطاقم مشاق وتكلفات عمليه ايله يتشديرلمكده ومحصول مذكور كمال بولدقجه عادتا پورتقال كبى قبوقلرى صويلوب آتيلدقدنصكره قوريدله رق قنطار حسابيله تجارى بالمبايعه اوروپايه نقل وارسال ايدلمكده اولديغى جهتله اهالينك بو يوزدن فوق العاده تمتع ايتدكلرى واشبو ابوجهل قرپوزينى اوروپاجه بويا كبى شيلره قوللاندقلرى روايات صحيحه دندر

ممالك سائره ده بويله برطاقم اختيار كلفتله ميدانه كتوريلان مذكور ابجى قاوين محصولى مسموعات قويه وصحيحه يه نظرا طرابلس غرب اراضيسنك اكثر محللرنده شكر اولسون خدايى نابت و بوصورت حقيقة شومملكته برنعمت مخصوصه قبيلندن اولديغى آثار مشهوده ايله ثابت بولنديغى حالده اهالىٔ ولايت عملياتى وخصوصيله قيمت عزت واعتبارينى بيلديكلرندن محصول مذكور اووه لرده تلف اولوب كيديور حالبوكه ذكر اولنان حنظل حلفه دنيلان كياهدن دها زياده بلكه بره اون درجه فائده لو اوله جغى ميدانده طوروب طوررايكن بو كاعطف نظر اعتبار اولنماسى حقيقة شايان تأسف ايديسه ده بونك اوصورتله اوروپاجه رواجى اولديغى اهالينك بيلماسى دخى احتمالدن بعيد دكلدر

يالكز شوراسى واركه بومثللو منتج فوائد اولان شيلرك اعلان فائده سى غزته لرك برنجى وظيفه سى اولوب اشته بووظيفهٔ نظيفه يى غزته مز بونكله ده ايفا ايديور ارتق بونك ايلروسى اهالينك غيرت وهمتنه وابسته ومذكور حنظلدن ايسه ممالك سائره ده كمال كلفتله يتشديريله رك استفاده اولنديغى حالده بوراده خدايى نابت اولوبده بويله كنج مكنون كبى اووه لرده تلف اولمسى دخى غيرت انسانيه يه غير موافق اولديغى شبهه دن وارسته در بوندن ممالك سائره ده يتشديريله رك استفاده اولنديغى مثللو بوراده بلازحمت استفاده سنه مسارعت ايلملرى ضمننده اهالى يى تشويق وترغيب ايده رز

(طرابلس غرب)

موادخارجيه

حوادث تلغرافيه

ويانه ٤ نيسان اصول انتخابيه نك اصلاحى نظامنامه سنك طرف ايمپراطوريدن قبولى اوزرينه چهستانده و(موراويا) ده اهالى طرفندن نمايشلر اجرا اولنمشدر

فرنه‌لر ايمپراطورك اشبو اصلاحات ايله اسايش داخلى يى تأمين ايتديكندن طولايى تشكر ايده يورلر

انكلتره مستملكاتندن اوستراليا ده (ملبورن) شهرندن ٢ نيسان بو هفته كى پوسته وابوريله بورادن لوندره يه آلتمش يدى بيك ليرا استرلين آلتون و آلتمش سكز بيك (اونس) آلتون ارسال اولنمشدر

اسپانياده والانس شهرندن ٣ نيسان بوراده برشورش وقوعبولمشدر

روما ٤ نيسان پاپا حضرتلرى برقاچ كوندنبرى خسته ايديسه ده براز تصحيح مزاج ايتمشدر

پترسبورغ ٣ نيسان ديار سائره ده اختيار غربت ايتمكده بولنان لهليلرك وطنلرينه عودتلريچون روسيه دولتى طرفندن تسهيلات لازمه اجرا قلنمشدر

خيوه سفرنده بعض مشكلات تحدث ايتمش اولديغى متواتردر

پارس ٤ نيسان (بوسيوبوفه) فرانسه ملت مجلسنك رياستنه كچديكى مناسبتله رفقاسنه تشكر ايلمشدر موى اليه داخل مملكتده اسايشك وقايه سنه سعى ايده جكنى سويلمشدر

پترسبورغ ٤ كذا ايمپراطور كليوم شهر حالك يكرمى التيسنده پترسبورغه مواصلت ايده جكدر

پرنس غورچاقوفك استعفا ايده جكى شيوع بولمش ايسه ده بو شايعه نك اصلى يوقدر

روما كذا ايتاليا ماليه ناظرى (موسيو سلا) منسوجات اوزرينه بر رسم وضعنى تكليف ايلمشدر

آتنه كذا بوكون يونان مبعوثان مجلسنده خيلى مباحثه اولنمشدر

(موسيو زائيس) و (موسيو لومباردو) (قونتى) وسائر محللرك انتخابلرينك لغو اولنمسنى تكليف ايتمشلردر

رئيس مجلس خلاف عادت اوله رق اعضانك رأينى استفسار ايتمكسزين مجلسى قپامش اولديغندن تقبيح اولنمشدر بونك اوزرينه موسيو زائيس رئيس مجلس انتخاب اولنمشدر

قرال يارنكى بازار كونى اق دكز اطه لرندن عودت ايده جكدر

•••

ايران الكاسنك شهراه مدنيته دخولى واحوال وادارهٔ سابقه نك كليا لغويله دول متمدنه نظامات وقوانينك تأسيسى امرنده صدر ايران حسين خان حضرتلرينك مصروف اولان همت جزيله جمله سى سندن اولمق اوزره طهرانده برقابينه تشكيل اولنمش وصورت تشكيليله وظايف معينه سنى مبين صدر ايران حضرتلرينك خاكپاى شاهى يه تقديم ايتديكى لايحه نك برصورتى ايران دولتنك رسمى غزته سندن بالترجمه نقلا زوراء غزته سنده كورلمش اولمغله درج اولندى

ذكر اولنان لايحه نك بالاسنه يازيلان دستخط جناب شاهينك صورتيدر

جناب صدر اعظم و وزرا ودربارك صورت تشكيلى حقنده اولان بولايحه يى غايت الغايه بكنمدم انشاالله تعالى سريعا قرارينك اعطاسيله عملياتنه مباشرت ايده سز چونكه فعلياتى نقدر كجيكور ايسه دولتك ضررينه باعث اولور تحريرا فى ٢٠ شعبان سنه ١٢٨٩

(لايحه نك صورتيدر)

دربار اعظمك تشكيلى محسناتى مكررا تصديق و بيان بيورلمش ايدوكندن امر وفرمان ملوكانه يه امتثالا دولت ايرانيه نك بهمه حال برهيئت رسميه سى اولمق لازمدر بويله برهيئت رسميه نك منظورات جديدهٔ شاهى ايله ايران دولتنه ويره جكى فوائد معلوم وعلى الخصوص ذات سامىٔ شاهينك آوروپايى تشريف بيوره جقلرى بويله برزمانده غياب همايونلرنده هيئت مذكوره نك وجود ووجوبى امر مجزومدر دربار اعظمك اصولنى عرض ايديورم بويله شيلر شمدىيه قدر بوحواليده بروز وظهور ايتمديكندن انظارده بغايت ساده وبى فائده ونتيجه كوريله جك ايسه ده بالجمله دولتك انتظام كل امورى نظرلره ساده كوريلان شوقاچ فقره يه مربوط ايدوكنى وويره جكى نتيجه نك دول سائره نك تجاريب وامتحاناتيله مقايسه بيورلمق لازم كله جكنى عرض ايدرم يمن ترتيب شاهى ايله ساده اولان بواساس اوزرينه نام نامىٔ شاهى يى انقراض تواريخه قدر ابقا ايده جك وملت ايرانيه يى تشكره مجبور ايده جك بربنانك وجود بولمسى اميدنده يم

(نظامنامه)

دربار اعظمك تشكيلى بياننده در

سركار اعلى حضرت شاهى بالجمله امور دولتى طقوز وزارت و برصدارته تفويض واحاله ايده جكدر

طقوز وزارتك اساميسى

وزارت داخليه و زارت خارجيه

وزارت جنك (حربيه) وزارت (ماليات) ماليه وزارت عدليه وزارت علوم (معارف) وزارت فوائد (منافع عموميه) وزارت تجارت و زراعت

وزارت دربار (طهران حكومتى)

(صدارت اعظمى)

بالجمله اوامر شاهينك اجراسى وامور دولت ايرانيه نك اداره سى بو طقوز وزارتك عهده سنه محولدر بو طقوز وزارتك اداره سى صدارت عظمايه مفوضدر دربار اعظم بو هيئتك اجتماعندن عبارتدر

صدر اعظم دولتك شخص اولى و دربار اعظمك رئيسيدر

صدر اعظمك عزل ونصبى ارادهٔ شاهى يه منحصر وسائر وزارتك عزل ونصبى صدر اعظمك انتخاب وتعيينيله حكم جليل شاهى يه متوقفدر

مجلس وزرا بياننده در

كليات امور دولت مجلس وزرايه راجع وصدر اعظمك حضورينه متوقفدر

صدر اعظم دولتك شخص اولى ومجلس وزرانك رئيسيدر بالجمله ادارهٔ دولتك مسؤليتى صدر اعظمك عهده سنده در

(توضيح) يعنى هر بر اوامر و فرمايشات شاهى بلا واسطه صدر اعظمك شخصنه صادر اوله جق وصدر اعظم دخى متعلق اولدقلرى دوائره تبليغ ايليه جكدر

بالجمله وزرا كندو وزارتلرينك كليات وجزئياتندن نزد صدارتده مسؤل اوله جقدر

هر بر وزير امور وزارتك كافه سنه مسلطدر

هيچ بر وزير فعلا ديكر وزرانك امورينه مداخله ايده ميه جكدر شوقدركه كليات امور دولتك شوارسنده جمله وزرا رأى وآراده شريك امور دولتدن عموما مسؤلدرلر

مشورت وزرا بياننده در

عموم وزرا هفته نك پنجشنبه و بازار كونلرى صدارت عظمانك دائره سى قربنده اولان محل مخصوصده بالاجتماع مشورت ايده جكدر

ايديله جك مشورت مجلسك انعقادندن اول تعيين اولنه جقدر (يعنى اوكونده نه ماده لر تذكر اولنه جق ونه خصوصلر ميدان مذاكره يه وضع اولنه جق ايسه مذاكره دن اول قرارلشديريله جكدر)

مشورت بر محل مخصوصده هميشه ثابت اولوب انك خارجنده مشورت جائز دكلدر

دائرهٔ مشورتده مشورتدن ماعدا ايشلر له اشتغال ايدلميه جكدر

وزرادن ماعدا مشورت مجلسنه كمسه داخل اولميه جقدر مشورت دائره سنده مشغوليت خارجيه ايله اشتغال ايتمك جائز دكلدر

وزارتخانه لرك ترتيبلرى بياننده در

هر بروزارته بر وزارتخانهٔ مخصوصه اولمسى لازمدر

هر بر وزارتخانه ده بولنه جق مأمورينك عدد ومقدارينك تعيينى اوو زيرك راپورطى وصدر اعظمك تصديق وامضاى جناب شاهى اوزرينه اوله جقدر

مأمورين و وزرانك عدديله معاشات ومناصب ووظايفلرينك تعيينى وزرا مجلسنك قراريله اوله جقدر

هيچ بر وزير صدر اعظمك رأى ورخصتى منضم اولمدقجه مأمورين و وزرانك تنقيص وتزييدينه مأذون دكلدر

هيچ بر وزير مجلسك رخصتى اولمقسزين برمنصب جديد احداث واختراع ايده ميه جكدر

هيچ بر وزير برمناصبه مخصوص اولان معاشاتك تغييرينه مقتدر دكلدر

هيچ بر وزير صدر اعظمك امر ومعلوماتى اولمدقجه وزارتخانه سى مأمورينك هيچ برينى تبديل ايده ميه جكدر

معاشاتٔ منصبه مربوط ومخصوص اولوب اشخاصه تعليق يوقدر معاشات خدمتك حق واجرتى اولوب اصل منصبه مخصوصدر اشخاصك وجودى معاشات ومواجب دولته ارتباطى اولميوب بالكز اشخاصك مكلف اولديغى وظايفك مقابليدر

مأمورينك ترقى مناصبى برقاعدهٔ معينه تحتنده اوله جقدر

مأمورين وزارتك حقى اولان مواجب بعدما بو اسم ايله ياد اولنميوب مستمرى ومقررى اسميله تسميه ايديله جكدر

وزارتخانه لرك ترتيبى بياننده در

بو طقوز وزارتخانه نك ترتيبى ايچون اوروجه برقاعدهٔ مستمره وضع اولنه جقدر

فقط شوقاعده نك وضعى وزرانك مشورتنه مخصوص اولديغندن اول امرده مجلس مشورتك برقرار ايدلسى لازمكلور

دربار اعظمك روحى اشبو مجلس مشورت اوله جقدر مجلس وزرا نوقتكه بواصوله موافق قرار بولور دربار اعظم دخى كسب انتظام واستقرار ايدر

بو اساس اصلى نوقتاكه منتظم اولور سائر امور دولت دخى بالتدريج انتظام بوله جقدر بو اصول موضوعه كه انك هيئت اجتماعنه دربار اعظم نامنى ويرنيورزانك محافظه سنه اهتمام ايتمز لازم ذمتمزدر

بوده عزم همايون شاهى يه موقوف اولوب بو اصولك اطاعت ومحافظه سى امرنده بالجمله وزرايه اوامر مؤكده اعطاسى لازمدر

صدر اعظم لازمدركه نزد شاهيده هر بر شيدن مسؤل اوله جقدر هيئت وزرا دخى كندولرينه توديع اولنان شعباتنك امور وخصوصندن نزد صدر اعظميده مسؤل اوله جقلردر امور دولتك واسطهٔ مراوداتى صدر اعظم اولديغندن هر بر وزير كندووسنه متعلق امورى بارپورط صدر اعظمه تبليغ ايده جك واهميتلى اولنلر جانب صدر اعظميدن خاكپاى شاهى يه عرض ايله اله جقلرى اراده يى وزارتخانه لره تحريرا تبليغ ايليه جكدر

اشته قابينه تعبير اولنان هيئت وزرانك قاعده سى بالاده عرض اولنمش ايدوكندن بونك كلى وياجزئيسنك رد وقبولى رأى صواب نماى سركار اقدس شاهى يه

موقوف اولمغله هر حالده فی ۱۲ شعبان سنه ۱۲۸۹

امضـــا

صدر اعظم

—•*•—

المانیا عسکرینك تحت استیلاسنده بولنان فرانسه ایالاتنك تخلیه اولنمسی حقنده تنظیم اولنان مقاوله نامه نك فرانسه ایله المانیا دولتلری بینده امضا اولندیغی و بو بابده جمهوریت رئیسی موسیو تیرك اقدامات وطنپرورانه و موفقیت عظیمه سی فرانسه جه قرین تقدیر و تحسین بولنمشدر

و رودندن ماعدا فرانسه نك محال سائره سنده بولنان المان عسکری المانیایه كله جك شهر تموز ابتداسنده عودت و عزیمت ایده جكلردر

فرانسه ایالاتنك تخلیه سی ایچون تخصیص اولنان مدتلری حاوی مقاوله نامه امضا اولنمشدر

اشبو مقاوله مالنه كوره تضمینات اقچه سندن و یریله جك دردنجی ملیار كله جك ماه مایسك بشنجی كونی تاما و كاملا ایفا اولنه جغی كبی بشنجی ملیار دخی درت تقسیطله تسویه اولنه جقدر

اشبو تقاسیطك برنجیسی كله جك حزیرانك بشنجی و ایكنجیسی تموزك بشنجی و اوچنجیسی اغستوسك بشنجی و دردنجیسی ایلولك بشنجی كونلرنده ایفا و تسلیم اولنه جقلردر

الان تحت استیلاده بولنان فرانسه نك درت ایالاتی تموزك برنجی كوننده بسبتون تخلیه اولنه جق ایسه ده یالكز (وردون) قلعه سی ایلولك بشنجی كوننه قدر مضبوط قاله جقدر

موسیو تیرك اشبو موفقیتی كندوسنك خلافكیری اولوب عزلنی استیانلره جواب اولوب شمدیكی قاره نك طاغدلمسنی موجبدر

بعض غزته لرك روایتنه كوره پورتكیز دولتنك تمامیت ملكیه سی اسپانیا جمهوریتی طرفندن اخافه اولنیور ایسه انكلتره دولتی بونی محافظه ایتمكدن كیرو قالمامق افكارنده بولندیغی اكلاشلمشدر

الساس و لورون ایالتلرنده اجرا اولنان انتخابده (راپا) پسقوپوسنك فساد قاریشدردیغی تحقق ایتمش اولدیغندن پسقوپوس مومی الیهك قرق سكز ساعت ظرفنده بو ایالتلرك حدودی خارجنه چیقمه سی حقنده المانیا حكومتی طرفندن امر و یرلدیكی استراسبورغدن كشیده اولنان بر تلغرافنامه ده اوقونمشدر

فرانسه نك سلاح فابریقه لری فرانسه حسابنه برماه ظرفنده اللی بیك شاسپو تفنكی اعمال و تسلیم ایتمكده اولدقلری كبی ترسانه لرك لوازماتی دخی اكمال ایدلمكده اولدیغی و محاربه سببیله مهمات حربیه جه اولان نقصانلر قریبا اتمام اولنه جغی پاریس حوادثندندر

حكومت مأمورلری معاشاتنك اصلاح اولنمسی ضمننده بوندن اول اوستریاده تشكل ایتمش اولان مالیه قومسیوننك بوكره راپورطوسنی اكمال ایلدیكی ویانه غزته لرنده مندرجدر

اشبو راپورطونك مألنه نظرا اوستریا دولتنك بوكونكی كونده یكرمی اوچ بیك درتیوز اللی بش مأموری اولوب الدقلری معاشات ۲۲,۳۰۳,۰۶۶ فلورینه بالغ اولدیغی و بوندن ماعدا درتیوز اوتوز ایكی بیك یدیوز فلورین معاشلی بیك اوچیوز ایتمش طقوز مأمورین فوق العاده و درتیوز التی بیك اوچیوز سكسان ایكی فیلورین معاشلی اون ایشبیك بشیوز بدی خدمه موجود بولندیغی اكلاشلمشدر

حكومتك لایحه سنه كوره معاشات مذكوره یه یوزده اوتوز ضم و علاوه اولنه جقدر

آتش فساد و اختلالك شراره باش اولمسیله برابر باصدیرلمسی ضمننده اسپانیا جمهوریتی تدابیر شدیده اتخاذینه قرار و یرمشدر شویله كه بحری طقوز یوز نفردن عبارت اللی طابور عسكر مجددا تشكیل اولنه جقدر قارلیستلرك حركات فسادیه لرینه قارشو استعمال اولنه جق شوقوتك مصارفی ایچون طقوز ملیون فرانق تخصیص و اعطاسی حقنده حربیه نظارتی قورتس مجلسنه بر لایحه و یرمشدر قورتسلر مجلسی دخی بونك لزومنی تصدیق ایتمش اولدیغندن مذكور لایحه مندرجاتنك اكثریتله قبول اولنه جغی مأمولدر

قورتسلرك رئیسی موسیو مارتوس ضابطانه ابراز شكر ایتدیله برابر ملت مجلسنه مخالفت ایده جك هیچ بر طرف اولمدیغنی بیان ایلدیكی صره ده مبعوثان ملت هیچ برشیدن قورقمدقلرینی و كندولرینك اولنجه یه قدر ایفای مأموریته حاضر بولنوب جمهوریتی مخالفینك ایادی تسلطلرندن تخلیص ایتمكه چالیشه جقلرینی و فقط بو بابده عسكر و جمهوریلردن معاونت بكلمكده اولدقلرینی علاوه مقال ایتمشدر

(طونه)

مواد اعلانیه

محمد صالح افندی و رفیعه محسنه خانمك ۲۱ ذی الحجه سنه ۸۸ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه استفان وطناش و میخال و پانده لی ذمتلرنده الاجقلری اولان مبالغك تسویه سیچون مقابلنده وكالت دوریه ایله مرهون اولان ارنبود قریه سنده واقع نصف خانه بوندن مقدم مزاده و یریله رك سكز بیك بشیوز غروشه چیقمش و شهر صفر الخیرك یكرمی ایكنجی كونی مزایده سی قراری و یریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذكوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احكام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

فاتح سلطان محمد خان حضرتلرینك عمارت عامره لری درونده بولنان بر باب قورشونخانه نك اوست قاتنده بر اوطه و بر صفه و ایكی بولك و بر دولاب و بر خلا و تحتانی ایكی كبیر و بر صغیر اوطه ایله بر ابدستخانه و مطبخ و درونده قورشون دستكاهی و برمقدار باغچه یی مشتمل قورشونخانه كرایه و یریله جكندن استیجارینه طالب بولنانلر ماه حالك یكرمنجی كوننه قدر كفیللریله برابر اوقاف واردات اوطه سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—•*•—

بیك سكز یوز یمش ایكی سنه میلادیه سنه محسوبا تراموای شركتی حصه لرینك بهرینه بیك سكز یوز یمش اوچ سنه میلادیه سنك ماه مارتنك اوچنده جمعیت عمومیه نك اعطاسنه تخصیص و تنسیب ایلدیكی تمتعات قوپوننك بدلی اولان سكسان ایكی غروشك ماه نیسانك اون طقوزنجی تاریخندن اعتبارا شركتك محمد علی پاشا خاننده واقع مركزنده اعطا اولنه جغی اعلان اولنور

خداوردی اوغلی عزتلو اوخانس افندینك ۱۴ صفر سنه ۸۹ تاریخلی تجارت اعلامی موجبنجه تجاردن اكسیدی ذمتنده مطلوبی اولان مبالغك تسویه سیچون مدیونك بك اوغلنده طم طم محله سنده له سوقاغنده متصرف اولدیغی اون طقوز و یكرمی بر نومرولی طقوز و دیكری التی اوطه لی ایكی باب خانه سی بوندن مقدم مزاده و یریله رك یوز اوتوز بیك غروشه چیقمش و شهر صفر الخیرك اون بشنجی كونی مزایده سی قراری و یریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذكوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احكام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

—•*•—

بالاراده سنیه محفل مخصوصنده ترتیب بیورلمقده اولان احكام عدلیه مجله لرینك سكزنجیسی اولان (كتاب الغصب) دخی طبعی ختام بوله رق صحافلر چارشوسنده حاجی حسین و حكاكلرده احمد افندیلر و باغچه قپوسنده تنباكوجی دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده اولوب مجله لر دخی اوراده بولنمقده در

(مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر)